



COBI REHAB®
The Positioning Company

Elbow Crutch

Unterarmgehstütze

Albuestok

Armbågs-krycka



User manual English
Gebrauchsanleitung Deutsch
Brugervejledning Dansk
Bruksanvisning Svenska



USER MANUAL

Bariatric Elbow Crutch

Elbow Crutch with extra reinforcement, specially designed to provide support and safety while walking for bariatric users weighing up to 325 kg.

The crutch can be used outdoors and indoors in institutions, care centers and in private homes.



Scan or click the QR code and find the product on the Danish AssistData.



Cobi Rehab and Cobi Rehab's suppliers comply with UN conventions on child and forced labor and ILO 029, C132 and C182.

Table of content

1. Safety	3
2. Symbols	4
3. General	5
4. Use	5
5. Settings	5
6. Long-term storage	6
7. Cleaning and maintenance	6
8. Disposal	6
9. Warranty	7
10. Specifications	8
11. Ordering	8


1. Safety



WARNING

Do not use the Elbow Crutch without prior thorough instructions by trained staff or by persons who have received instructions in the use of the crutch. Improper operation may cause injury to the user.

If the Elbow Crutch is used for persons weighing more than the maximum user weight, the risk of damaging the Elbow Crutch increases.

Carefully study these instructions before using the Elbow Crutch. Pay attention to Safety Instructions indicated by a warning triangle .

Cobi Rehab accepts no responsibility for damage caused to the product nor for personal injury caused by improper installation, assembly or use of the Elbow Crutch.

Contact Cobi Rehab immediately in the case of damaged or missing parts. Never use your own spare parts.



SAFETY INSTRUCTIONS

The Elbow Crutch can be damaged if used by a user weighing over 325 kg.










Elbow Crutch must not be used until the two height adjustment release buttons are fully pressed into place. The inner tube may come loose if the clip is not fitted correctly, which means that the inner tube can slide down into the outer tube.












Failure to inspect the clip pin may cause malfunction.

Always remember to disinfect Elbow Crutch when transferred to a new user. This is done to avoid cross-contamination and infections.

Lack of maintenance can damage the product, shorten the life, or affect the performance of the Elbow Crutch.

2. Symbols

The following symbols are used in this user manual and/or on the product label.	
	Caution!
	Declaration of conformity, Medical Device Regulation, EU 2017/745
	Cobi Catalogue number
	Serial number
	Date of manufacture
	Manufacturer
	Medical device
	Body weight
	Consult instructions for use
CE-Label on the product is located on the shaft. See example of label below.	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522			
	XXL-Rehab Crutch, right 0205-000-000RC			325 KG
	0050808		MADE IN TAIWAN	
	2020			

3. General

This user guide contains important information about the use of Elbow Crutch and the target group for the crutch. It also includes a wide range of specifications on Elbow Crutch.

The most recent version of this user guide can be found on our website. Check if the version you are reading now is the most recent.

If you need a user manual that is written in a larger font size, the guide is available in PDF format at [cobirehab.com](https://www.cobirehab.com), which can be scaled up to the required font size.

You can always contact Cobi Rehab on + 45 7025 2522 or cobi@cobi.dk if you want more information about Elbow Crutch.

Cobi Rehab reserves the right to change the product specifications without providing prior notice.

The UDI number of the crutch appears on the label, which is located on the side of the frame.

Product safety notices and product recalls can be viewed on the website.

<https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/vigtig-produktinformation/>

4. Use

Elbow Crutch is an extra reinforced bariatric crutch designed to provide support and safety while walking for users up to 325 kg.

⚠ Elbow Crutch can be damaged if used by a user weighing more than 325 kg.

Elbow Crutch is used at hospitals, care centers and in private homes. Elbow Crutch should only be used on level ground and accessible terrain, indoors as well as outdoors.

Always consult a therapist before assigning an Elbow Crutch to a user.

Contraindications

The user of Elbow Crutch must have physical and cognitive resources to operate the crutch in a safe manner.

5. Settings

The Elbow Crutch height can be adjusted by removing the clip and placing the inner tube of the cane in the desired position.

Stick the clip pin through the holes and then press the clip into place.

⚠ The inner tube may come loose if the clip is not fitted correctly, which means that the inner tube can slide down into the outer tube.

6. Long-term storage

Elbow Crutch should be stored at temperatures between -10°- 50°C.

7. Cleaning and maintenance

Elbow Crutch can be cleaned with water and ordinary detergent.

The height adjustment clip pin should be regularly inspected and if necessary, replaced.

⚠ Failure to inspect the clip pin may cause malfunction.

Disinfection

Elbow Crutch can be disinfected with ethanol 70-85% or a chlorine product 1000-1200 ppm.

⚠ Always remember to disinfect Elbow Crutch when transferred to a new user. This is done to avoid cross-contamination and infections.

Local cleaning and disinfection procedures must always be followed.

8. Disposal

Products that can no longer be used are to be disposed of in a sustainable way. Please contact the relevant authorities for information on proper disposal.

Recycling

Parts of Elbow Crutch can be reused. Contact Cobi Rehab for more information.

9. Warranty

When delivered, the Elbow Crutch is free from defects. Should, contrary to all inspections, there be any defects or damage to the Elbow Crutch, please contact Cobi Rehab immediately.

The Elbow Crutch is covered by a 1-year warranty from the date of purchase. The invoice serves as warranty certificate.

The warranty does not apply to:

- products whose serial number, batch number etc. have been removed or considerably damaged
- products that have been repaired by unauthorized staff
- normal wear and tear, for example cleaning, adjustment, lubrication and update of equipment or parts.

9.1 Unintended event

Report any incidents related to the use of Elbow Crutch to Cobi Rehab.

9.2 After the expiry of expected service life

After the expected service life, it is important that an overall assessment of the product is made before continued use.

After the expected service life, Cobi Rehab cannot guarantee the suitability and safety of the product, as Cobi Rehab has no control over how the product is used and wear and tear.


The overall assessment of the product must be carried out by qualified professionals, and as a

The warranty is void if Cobi Rehab assesses that the Elbow Crutch has been used for purposes other than its intended use, for example, if its weight capacity is exceeded.

In case of incorrect use, both service and spare parts will be invoiced.

The warranty described above is the only valid warranty.

Cobi Rehab may not be held liable for damages of any kind.

 Lack of maintenance can damage the product, shorten the life, or affect the performance of the Elbow Crutch.

minimum, consideration must be given to how the product has been used, the condition of the product and its components.

Cobi Rehab can always make such an assessment.

10. Specifications

Maximum user weight	325 kg
Height adjustable	68-110 cm
Weight	1.5 kg
Reflex on grip	Yes
Underarm support opening	14 cm
Anatomical handgrip	Yes
Material	Chrome molybdenum steel /SAE41-30
Grip	Nylon with fibre
ISO - classification	ISO 12 03 06 - 04
Expected product service life	7 years
Risk class	I
UDI-DI	5740000102889/5740000102896/5740000102902
Basic UDI	5740000100010MV
The surface temperature of the Elbow Crutch can increase or decrease when exposed to external sources of heat or cold.	

11. Ordering

Model	Height adjustable	Item number
Bariatric Elbow Crutch with universal handgrip	68-110 cm	0205-000-000C
Bariatric Elbow Crutch with universal handgrip, right	68-110 cm	0205-000-000RC
Bariatric Elbow Crutch with universal handgrip, left	68-110 cm	0205-000-000LC



COBI REHAB[®]
The Positioning Company



MANUFACTURER

Cobi Rehab
Fuglebækvej 1D
DK-2770 Kastrup
Denmark
+45 7025 2522
cobirehab.com



COBI REHAB®
The Positioning Company

GEBRAUCHSANLEITUNG

Bariatrische Unterarmgehstütze

Starke und funktionelle Unterarmgehstütze, die für den bariatrischen Benutzer entwickelt wurde.

Die Unterarmgehstütze ist für Benutzer mit einem Gewicht von bis zu 325 kg ausgelegt.



Cobi Rehab und seine Lieferanten halten alle Vorgaben gemäß der UN-Konvention zu Kinder- und Zwangsarbeit sowie die ILO-Übereinkommen 029, C132 und C182 ein.

Inhaltsverzeichnis


1. Sicherheit	3
2. Symbolerklärung	4
3. Allgemeines.....	5
4. Verwendung	5
5. Einstellung	5
6. Langfristige Aufbewahrung	6
7. Reinigung und Wartung.....	6
8. Entsorgung.....	6
9. Garantie	7
10. Spezifikationen	8
11. Bestellung.....	8

1. Sicherheit



WARNUNG

Die Unterarmgehstütze darf nicht ohne gründliche Einweisung durch geschultes Personal oder durch Personen, die im Umgang mit der Unterarmgehstütze unterwiesen wurden, benutzt werden. Durch falsche Verwendung können Nutzer zu Schaden kommen.

Die Gebrauchsanleitung muss vor der Verwendung der Unterarmgehstütze sorgfältig gelesen werden. Beachten Sie insbesondere die mit  gekennzeichneten Sicherheitshinweise.

Cobi Rehab übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden am Produkt oder für Personenschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch der Unterarmgehstütze entstehen.

Kontaktieren Sie Cobi Rehab umgehend, wenn die Unterarmgehstütze beschädigt ist oder Mängel aufweist. Verwenden Sie niemals eigene Ersatzteile.

Cobi Rehab kann nicht für Schäden oder unangemessene Situationen verantwortlich gemacht werden, die durch Reparaturen entstehen, die ohne die schriftliche Genehmigung von Cobi Rehab durchgeführt wurden.



SICHERHEITSHINWEISE

Die Unterarmgehstütze darf nur von geschultem Personal oder von Personen, die in den Gebrauch der Unterarmgehstütze eingewiesen wurden, eingestellt werden. Eine falsche Einstellung kann dem Benutzer Schaden zufügen.

Die Unterarmgehstütze kann brechen oder beschädigt werden, wenn sie von einem Benutzer mit einem Gewicht von über 325 kg verwendet wird.

Die Unterarmgehstütze darf erst dann verwendet werden, wenn der Clip für die Höhenverstellung vollständig eingerastet ist. Das Innenrohr kann sich lösen, wenn der Clip nicht korrekt sitzt. Dies kann dazu führen, dass das Innenrohr im Außenrohr herunterrutschen kann.

Wenn der Clip für die Höhenverstellung nicht wie vorgeschrieben geprüft wird, kann dies zu Fehlfunktionen führen.

2. Symbolerklärung

Die folgenden Symbole finden Sie in der Gebrauchsanleitung oder auf dem Produktetikett.	
	Warnung!
	Konformitätserklärung gemäß Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte
	Cobi-Artikelnummer
	Seriennummer
	Produktionsjahr
	Hersteller
	Medizinprodukte, Klasse 1
	Benutzergewicht
	Konsultieren Sie die Gebrauchsanleitung
Die CE-Kennzeichnung ist auf dem Rohr der Unterarmgehstütze angebracht. Ein Beispiel für diese Kennzeichnung ist unten zu sehen.	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522				
	XXL-Rehab Crutch, right 0205-000-000RC			325 KG	MADE IN TAIWAN
	0050808				
	2020			(01)05740000102124(21)0050808	

3. Allgemeines

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen über die Zielgruppe und den Gebrauch der Unterarmgehstütze. Die Gebrauchsanleitung enthält auch eine Liste mit den Spezifikationen.

Die aktuellste Version dieser Gebrauchsanleitung finden Sie auf unserer Website. Prüfen Sie, ob die jetzt vorliegende Version die neueste ist.

Wenn Sie eine Gebrauchsanleitung in einer größeren Schriftgröße benötigen, steht Ihnen das Produktblatt im PDF-Format auf cobirehab.com zur Verfügung, bei dem die Schriftgröße skalierbar ist.

Sie können sich jederzeit über die Telefonnummer +45 7025 2522 an Cobi Rehab wenden, wenn Sie weitere Informationen über die Unterarmgehstütze wünschen.

Cobi Rehab behält sich das Recht vor, Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Die UDI-Nummer der Unterarmgehstütze ist auf dem Etikett der Unterarmgehstütze angegeben.

Produktsicherheitshinweise und Produktrückrufe finden Sie auf der Website <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/vigtig-produktinformation/>

4. Verwendung

Bei der Unterarmgehstütze handelt es sich um einen extra verstärkten Gehstock, der speziell entwickelt wurde, um Benutzern mit einem Gewicht von bis zu 325 kg Unterstützung und Sicherheit beim Gehen zu bieten.

⚠ Die Unterarmgehstütze kann brechen oder beschädigt werden, wenn sie von einem Benutzer mit einem Gewicht von über 325 kg verwendet wird.

Die Unterarmgehstütze wird in Krankenhäusern, Pflegeheimen und Privathaushalten eingesetzt.

Die Unterarmgehstütze kann im Innen- und Außenbereich verwendet werden.

Lassen Sie sich immer von einem Therapeuten beraten, bevor Sie einem Benutzer eine Unterarmgehstütze zuweisen.

Kontraindikationen

Es gibt keine Kontraindikationen für die Verwendung der Unterarmgehstütze.

5. Einstellung

Um die Höhe der Unterarmgehstütze einzustellen, entfernen Sie den Clip und schieben Sie das Innenrohr des Stockbeins in die gewünschte Position. Stecken Sie dann den Stift des Clips durch die Löcher und drücken Sie anschließend den Clip in die korrekte Position.

Die Unterarmgehstütze darf erst dann verwendet werden, wenn der Clip für die Höheneinstellung vollständig eingerastet ist.

Das Innenrohr kann sich lösen, wenn der Clip nicht korrekt sitzt. Dies kann dazu führen, dass das Innenrohr im Außenrohr herunterrutschen kann.

6. Langfristige Aufbewahrung

Die Unterarmgehstütze sollte im Dunkeln und bei Temperaturen zwischen -10 °C und +50 °C aufbewahrt werden.

7. Reinigung und Wartung

Die Unterarmgehstütze kann mit Wasser und einem handelsüblichen Reinigungsmittel gereinigt werden.

Der Clip und der durchgehende Stift müssen regelmäßig geprüft und bei Bedarf ausgetauscht werden.

⚠ Wenn der Clip nicht wie vorgeschrieben geprüft werden, kann dies zu Fehlfunktionen führen.

Desinfektion

Die Unterarmgehstützen können auch mit z. B. Wet Wipe 70 % oder einem chlorhaltigen Produkt mit einer Chlorkonzentration von 1000-1200 ppm desinfiziert werden.

⚠ Desinfizieren Sie die Unterarmgehstütze vor jedem Benutzerwechsel. Dies ist wichtig, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden.

Etwaige lokal geltende Vorschriften zur Reinigung

8. Entsorgung

Wenn die Unterarmgehstütze nicht mehr in Gebrauch ist, muss sie umweltgerecht entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Cobi Rehab oder Ihre Gemeinde, um weitere Informationen zur Entsorgung zu erhalten.

9. Garantie

Cobi Rehab gewährleistet, dass die Unterarmgehstütze bei der Lieferung frei von Mängeln ist. Sollte die Unterarmgehstütze wider Erwarten beim Erhalt Mängel aufweisen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an Cobi Rehab.

Die Garantiezeit für die Unterarmgehstütze beträgt ab Kaufdatum ein Jahr und deckt Fabrikationsfehler oder Mängel zum Zeitpunkt der Lieferung ab. Die Rechnung dient als Garantienachweis.

Die Garantie gilt nicht:
- für Produkte, bei denen die Seriennummer, Chargennummer o. ä. entfernt oder wesentlich beschädigt wurde.

- für Produkte, die durch nicht autorisiertes Personal repariert wurden.

Die Garantie deckt Folgendes nicht ab:
- Verschleißteile.

Die Garantie gilt nicht, wenn Cobi Rehab feststellt, dass die Unterarmgehstütze unsachgemäß behandelt wurde.

Bei Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch werden sowohl der Service als auch die verwendeten Ersatzteile in Rechnung gestellt.

Cobi Rehab kann nicht für Schäden jeglicher Art haftbar gemacht werden.

⚠ Mangelnde Wartung kann die Unterarmgehstütze beschädigen, ihre Lebensdauer verkürzen oder ihre Leistung beeinträchtigen oder beeinflussen.

9.1 Unbeabsichtigtes Ereignis

Jeder Vorfall, der in Verbindung mit der Verwendung der Unterarmgehstütze auftritt, muss Cobi Rehab gemeldet werden.

9.2 Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer

Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer ist es wichtig, dass vor der weiteren Verwendung eine Gesamtprüfung des Produkts vorgenommen wird.

Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer kann Cobi Rehab keine Garantie für die Eignung und Sicherheit des Produkts übernehmen, da Cobi Rehab keinen Einfluss darauf hat, wie das Produkt verwendet und abgenutzt wird.

Die Gesamtbeurteilung des Zustands des Produkts muss von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden und es muss hierbei mindestens die Art der Verwendung des Produkts sowie der Zustand des Produkts und seiner Komponenten berücksichtigt werden.

Cobi Rehab kann jederzeit eine solche Prüfung durchführen.

10. Spezifikationen

Maximales Benutzergewicht	325 kg
Höhenverstellbar	680-1100 mm
Gewicht	1,5 kg
Reflektoren	Ja
Unterarmstütze	150 mm
Handgriff	140 mm
Anatomischer Griff	Ja
Material	Chrom-Molybdän-Stahl/SAE41-30
Griff	Nylon mit Fasern
ISO-Klassifizierung	ISO 12 03 06 - 04
Lebenserwartung des Produkts	7 Jahre
Risikoklasse	I
UDI-DI	5740000102889/5740000102896/5740000102902
Basis-UDI	5740000100010MV
Die Oberflächentemperatur der Unterarmgehstütze kann steigen oder fallen, wenn das Rohr äußeren Kälte- und Wärmeeinflüssen ausgesetzt ist.	

11. Bestellung

Modell	Artikelnummer
Bariatrische Unterarmgehstütze mit Universalhandgriff	0205-000-000C
Bariatrische Unterarmgehstütze mit anatomischem Griff rechts	0205-000-000RC
Bariatrische Unterarmgehstütze mit anatomischem Griff links	0205-000-000LC



COBI REHAB[®]
The Positioning Company



HERSTELLER UND HÄNDLER

Cobi Rehab
Fuglebækvej 1D
DK-2770 Kastrup
Dänemark
+45 7025 2522
cobirehab.com



COBI REHAB®
The Positioning Company

BRUGERVEJLEDNING

Bariatrisk Albuestok

Stærk og funktionel albuestok udviklet til den bariatriske bruger.

Albuestok er beregnet til brugere, der vejer op til 325 kg.



Scan eller klik på koden og find produktet på HMI-basen.



Cobi Rehab og Cobi Rehabs leverandører overholder FN's konventioner om børne- og tvangsarbejde og ILO 029, C132 samt C182.

Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhed.....	3
2. Symbolforklaring.....	4
3. Generelt	5
4. Anvendelse.....	5
5. Indstilling	5
6. Langtidsopbevaring	6
7. Rengøring og vedligeholdelse	6
8. Bortskaffelse	6
9. Garanti.....	7
10. Specifikationer	8
11. Bestilling.....	8

1. Sikkerhed



ADVARSEL

Albuestok må ikke anvendes uden grundig instruktion fra uddannet personale eller af personer, der har fået instruktion i brugen af Albuestok. Ved forkert anvendelse kan bruger lide skade.

Brugervejledningen skal læses grundigt, før Albuestok tages i brug. Ret specielt opmærksomheden mod Sikkerhedsvejledninger mærket med

Cobi Rehab påtager sig intet ansvar for eventuelle skader på produktet eller personskader forårsaget af forkert anvendelse af Albuestok.

Kontakt Cobi Rehab med det samme, hvis Albuestok er beskadiget eller har mangler. Brug aldrig egne erstatningsreservedele.

Cobi Rehab kan ikke holdes ansvarlig for skader eller uheldige situationer, der opstår efter reparationer, der er foretaget uden skriftlig tilladelse fra Cobi Rehab.



SIKKERHEDSVEJLEDNINGER










Albuestok må kun indstilles af uddannet personale eller af personer, der har fået instruktion i brugen af Albuestok. Forkert indstilling kan skade brugeren.












Albuestok kan knække eller tage skade, hvis den anvendes af en bruger, der vejer over 325kg.

Albuestok må ikke benyttes før clipsen til højdeindstilling er trykket helt på plads. Inderrøret kan løsne sig, hvis ikke clipsen sidder korrekt. Det kan betyde, at inderrøret falder ned i yderrøret.

Manglende kontrol af clips til højdeindstilling, som anvist kan forårsage funktionsfejl.

2. Symbolforklaring

Følgende symboler findes i brugervejledningen eller på produktets label.	
	Advarsel!
	Overensstemmelseserklæring ifølge Direktivet for medicinsk udstyr, EU 2017/745
	Cobi varenummer
	Serienummer
	Produktionsår
	Fabrikant
	Medicinsk udstyr, klasse 1
	Brugervægt
	Læs manual
CE-Label er placeret på Albuestoks rør. Eksempel på label kan ses herunder.	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522				
	XXL-Rehab Crutch, right 0205-000-000RC			325 KG	MADE IN TAIWAN
	0050808				
	2020	(01)05740000102124(21)0050808			

3. Generelt

Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger om målgruppen for og anvendelsen af Albuestok. Brugervejledningen indeholder også en specifikationsliste.

Den nyeste version af denne brugervejledning finder du på vores website. Tjek om den version, du sidder med nu, er den nyeste.

Hvis du har brug for en brugervejledning, som er skrevet med en større skriftstørrelse, findes produktarket i PDF-form på [cobirehab.com](https://www.cobirehab.com), som kan skaleres op i skriftstørrelsen.

Du kan altid kontakte Cobi Rehab på telefon 7025 2522, hvis du ønsker flere oplysninger om Albuestok.


Cobi Rehab forbeholder sig retten til at ændre produktspecifikationerne uden forudgående varsel.

Albuestoks UDI-nummer fremgår af labelen på Albuestok.

Produktsikkerhedsmeddelelser og tilbagekaldelse af produkter kan ses på hjemmesiden under <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/vigtig-produktinformation/>

4. Anvendelse

Albuestok er en ekstra forstærket stok, specielt udviklet til at yde støtte og sikkerhed under gang for brugere, der vejer op til 325 kg.

 Albuestok kan knække eller tage skade, hvis den anvendes af en bruger, der vejer over 325 kg.

Albuestok bruges på hospitaler, i plejeboliger og i private hjem. Albuestok kan bruges både indendørs og udendørs.

Konsulter altid en terapeut før Albuestok anvises til en bruger.

Kontraindikationer

Der er ingen kontraindikationer forbundet med brugen af Albuestok.

5. Indstilling

Albuestok højdeindstilles ved at fjerne clipsen og sætte stokkebenets inderrør i ønsket position, stikke clipsens pind gennem hullerne og derefter trykke clipsen på plads.

Albuestok må ikke bruges, før clipsen til højdeindstilling er trykket helt på plads.

Inderrøret kan løsne sig, hvis ikke clipsen sidder korrekt. Det kan betyde, at inderrøret kan glide ned i yderrøret.

6. Langtidsopbevaring

Albuestok bør opbevares mørkt og i temperaturer mellem -10° - 50° C.

7. Rengøring og vedligeholdelse

Albuestok kan rengøres med vand og et almindeligt rengøringsmiddel.

Clips og den gennemgående pind skal kontrolleres regelmæssigt og udskiftes om nødvendigt.

⚠ Manglende kontrol af clips, som anvist kan forårsage funktionsfejl.

Desinficering

Albuestok kan også desinficeres med fx Wet Wipe 70% eller et klorprodukt 1000-1200 ppm (fx Wet Wipe Chlorine Desinfection).

⚠ Desinficer altid Albuestok, inden den overgår til ny bruger. Det skal ske for at undgå krydskontamination.

Eventuelle lokale procedurer omkring rengøring og vedligeholdelse skal altid overholdes.

8. Bortskaffelse

Når Albuestok ikke længere er i brug, skal den bortskaffes på miljøforsvarlig vis.

Kontakt Cobi Rehab eller kommunen for yderligere information om bortskaffelse.

9. Garanti

Cobi Rehab garanterer, at Albuestok er fejlfri, når den leveres. Skulle der mod forventning være mangler eller skade på Albuestok ved modtagelsen, så kontakt Cobi Rehab med det samme.

Garantiperioden for Albuestok er et år fra købsdato og dækker produktionsfejl eller defekter ved levering. Fakturaen gælder som garantibevis.

Garantien gælder ikke:

- produkter, hvor serienummer, batchnummer eller lignende er blevet fjernet eller beskadiget væsentligt.

- produkter, hvor der er foretaget reparation af uautoriseret personale.

Garantien omfatter ikke:

- sliddele.

Garantien gælder ikke, hvis Cobi Rehab vurderer, at Albuestok er blevet håndteret på en uhensigtsmæssig måde.

Ved skade på grund af forkert brug, faktureres både service og anvendte reservedele.

Cobi Rehab kan ikke holdes ansvarlig for skader af nogen af art.

 Mangel på vedligeholdelse kan skade Albuestok, forkorte holdbarheden eller have indvirkning på eller påvirke Albuestok ydeevne.

9.1 Utilsigtet hændelse

Enhver hændelse, der er indtruffet i forbindelse med brugen af albuestokken, skal indberettes til Cobi Rehab.

9.2 Efter forventet levetid

Efter den forventede levetid er det vigtigt, at der foretages en samlet vurdering af produktet, inden fortsat brug.

Efter den forventede levetid kan Cobi Rehab ikke garantere egnethed og sikkerhed for produktet, da Cobi Rehab ikke har kontrol over, hvordan produktet er brugt og slidt.

Den samlede vurdering af produktet skal udføres af kvalificeret fagpersonel, og som et minimum

skal der tages højde for, hvordan produktet er blevet brugt, produktets tilstand og dets komponenter.

Cobi Rehab kan altid foretage en sådan vurdering.

10. Specifikationer

Maksimum brugervægt	325 kg
Højdejusterbar	68-110 cm
Vægt	1,5 kg
Refleks	Ja
Underarmsstøtte	15 cm
Håndgreb	14 cm
Anatomisk håndtag	Ja
Materiale	Krom molybdæn stål/SAE41-30
Greb	Nylon med fibre
ISO - klassifikation	ISO 12 03 06 - 04
Produktets forventede levetid	7 år
Risikoklasse	I
UDI-DI	5740000102889/5740000102896/5740000102902
Grundlæggende UDI	5740000100010MV
Overfladetemperaturen på Albuestok kan stige eller falde, hvis den udsættes for eksterne kulde og varme påvirkninger.	

11. Bestilling

Model	HMI-nummer	Varenummer
Bariatrisk Albuestok med universal håndgreb	51996	0205-000-000C
Bariatrisk Albuestok med anatomisk håndgreb højre	83607	0205-000-000RC
Bariatrisk Albuestok med anatomisk håndgreb venstre	83609	0205-000-000LC



COBI REHAB[®]
The Positioning Company



FABRIKANT OG FORHANDLER

Cobi Rehab
Fuglebækvej 1D
DK-2770 Kastrup
Danmark
+45 7025 2522
cobirehab.com



COBI REHAB®
The Positioning Company

BRUKSANVISNING

Bariatrisk armbågs-krycka

Stark och funktionell armbågs-krycka, utvecklad till den bariatrisk användaren.

Armbågs-kryckan är anpassad till användare som väger upp till 325 kg.



Cobi Rehab och Cobi Rehabs leverantörer följer FN:s konventioner om barn- och tvångsarbete och ILO 029, C132 samt C182.

Innehållsförteckning

1. Säkerhet.....	3
2. Symbolförklaring.....	4
3. Generellt	5
4. Användning.....	5
5. Inställning.....	5
6. Långtidsförvaring	6
7. Rengöring och underhåll	6
8. Bortforsling	6
9. Garanti.....	7
10. Specifikationer	8
11. Beställning.....	8

1. Säkerhet

VARNING

Armbågskryckan får inte användas utan en grundlig instruktion av utbildad personal eller av personer som fått en instruktion i hur armbågskryckan används. Vid felaktig användning kan användaren ta skada.

Bruksanvisningen ska läsas noggrant innan armbågskryckan tas i bruk. Var speciellt uppmärksam vid säkerhetsvägledningar markerade med .

Cobi Rehab tar inget ansvar för eventuella skador på produkten eller vid personskador som förorsakats av felaktig användning av armbågskryckan.

Kontakta Cobi Rehab omgående om armbågskryckan är skadad eller har konstruktionsfel. Använd aldrig egna reservdelar.

Cobi Rehab kan inte hållas ansvarig för skador eller för olämpliga situationer som uppstår efter reparationer som gjorts utan skriftlig tillåtelse från Cobi Rehab.

SÄKERHETSVÄGLEDNING










Armbågskryckan får endast ställas in av personal eller av personer som fått en instruktion i bruket av armbågskryckan. Felaktiga inställningar kan skada användaren.












Armbågskryckan kan ta skada om den används av en användare som väger över 325 kg.

Armbågskryckan får inte användas innan knappen i snäpplåset till höjdställningen är helt på plats. Det inre röret kan lossa om inte knappen i snäpplåset sitter korrekt. Det kan leda till att det inre röret faller in i det yttre röret.

Brist på kontroll av snäpplåset till höjdställningen kan förorsaka funktionsfel.

2. Symbolförklaring

Följande symboler finns i bruksanvisningen eller på produktens etikett.	
	Varning!
	Försäkran om överensstämmelse enligt direktivet om medicintekniska produkter EU 2017/745
	Cobi Rehab artikelnummer
	Serienummer
	Produktionsår
	Tillverkare
	Medicinsk utrustning klass 1
	Användarvikt
	Läs manual
CE-Etiketten är placerad på armbågskryckans rör. Exempel på etikett kan ses nedan.	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522			
	XXL-Rehab Crutch, right 0205-000-000RC			325 KG
	0050808		MADE IN TAIWAN	
	2020			

3. Generellt

Denna bruksanvisning innehåller viktiga upplysningar om målgruppen för och användningen av armbågs-kryckan. Bruksanvisningen innehåller också en specifikationslista.

Den senaste versionen av bruksanvisningen finner du på vår hemsida. Kontrollera alltid att du har den senaste versionen.

Har du behov av en bruksanvisning med större text, finns bruksanvisningen i PDF-format på www.cobirehab.se. Där kan du förstora upp bruksanvisningen i textstorlek.

Kontakta Cobi Rehab på telefon 08-702 97 74 om du önskar mera upplysningar om armbågs-kryckan.

Cobi Rehab förbehåller sig rätten att ändra produktspecifikationerna utan föregående varsel.

Produktsäkerhetsmeddelanden och tillbakakallelse av produkter kan ses på vår hemsida under <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/viktig-produktinformation/>

4. Användning

Armbågs-kryckan är en extra förstärkt krycka som är speciellt utvecklad till att ge stöd och säkerhet under gång till användare som väger upp till 325 kg.

⚠ Armbågs-kryckan kan ta skada om den används av personer som väger över 325 kg.

Armbågs-kryckan används på sjukhus, omsorgsboenden och i privata hem.

Armbågs-kryckan kan användas både inomhus och utomhus.

Rådfråga alltid en förskrivare innan armbågs-kryckan rekommenderas till en användare.

Kontraindikationer

Det finns inga kontraindikationer förknippade med bruket av armbågs-kryckan.

5. Inställning

Armbågs-kryckan ställs in i höjd genom att knappen i snäpplåset tas ur och det inre röret sätts i önskad längd. Tryck in knappen i hålet och tryck den sedan på plats.

Armbågs-kryckan får inte användas om knappen i snäpplåset inte är helt på plats.

Det inre röret kan lossna om inte knappen i snäpplåset sitter korrekt. Det kan få till följd att det inre röret glider in i det yttre röret.


6. Långtidsförvaring

Armbågskryckan bör förvaras mörkt och i en temperatur mellan -10° - 50° C.

7. Rengöring och underhåll


Armbågskryckan kan rengöras med vatten och vanligt rengöringsmedel.

Snäpplåset till höjdinställningen ska regelbundet kontrolleras och bytas ut om det är nödvändigt.

 Brist av kontroll av låsknappen till höjdinställningen kan förorsaka funktionsfel.

Desinficering

Armbågskryckan kan desinficeras med ytdesinfektion eller med en klorprodukt 1000-1200 ppm.

 Desinficera alltid armbågskryckan innan den ska användas av en ny person för att undvika kors-kontaminering.

Eventuella lokala rutiner kring rengöring och underhåll ska alltid följas.

8. Bortforsling

När armbågskryckan inte längre används ska den bortforslas på ett miljövänligt sätt.

Kontakta Cobi Rehab eller kommunen för ytterligare information om bortforsling.

9. Garanti

Cobi Rehab garanterar att armbågsstycket är felfri när den levereras. Skulle den mot förmodan vara felaktig eller skadad vid leverans, kontakta Cobi Rehab omgående.

Garantiperioden för armbågsstycket är ett år från dagen för köpet och täcker produktionsfel eller defekter vid leverans. Fakturan gäller som garantibevis.

Garantin gäller ej:

- produkter där serienummer, batchnummer eller liknande har försvunnit eller är väsentligt skadat.

- produkter som har reparerats av ej auktoriserad personal.

Garantin omfattar ej:

- slitagedelar

9.1 Oförutsedda händelser

Varje oförutsedd händelse som inträffar vid bruk av armbågsstycket ska rapporteras till Cobi Rehab.

9.2 Efter förväntad livslängd

Efter den förväntade livslängden är det viktigt att det görs en bedömning av produkten innan fortsatt bruk.

Efter den förväntade livslängden kan Cobi Rehab inte garantera lämplighet och säkerhet av produkten, då Cobi Rehab inte har någon kontroll över hur produkten är använd och hur sliten den är.

Garantin gäller ej i de fall Cobi Rehab bedömer att armbågsstycket blivit felaktigt hanterad eller på olämpligt sätt.

Vid skada på grund av felaktig användning faktureras både service och reservdelar.

Cobi Rehab kan inte hållas ansvarig för skador av någon art.

⚠ Brist på underhåll kan skada armbågsstycket, förkorta livslängden eller påverka styckets prestanda.

Den samlade värderingen av produkten ska göras av utbildad personal. Som ett minimum ska det bedömas hur produkten är använd, produktens tillstånd och produktens samtliga komponenter.

Cobi Rehab kan alltid göra en sådan värdering.

10. Specifikationer

Max användarvikt	325 kg
Höjjusterbar	68-110 cm
Vikt	1,5 kg
Reflex	Ja
Underarmsstöd	15 cm
Handtag	14 cm
Anatomiskt handtag	Ja
Material	Krom Molybdenstål
Grepp	Nylon
ISO - klassifikation	ISO 12 03 06 - 04
Produktens förväntade livslängd	7 år
Riskklass	I
UDI-DI	5740000102889/5740000102896/5740000102902
Grundläggande UDI	5740000100010MV
Yttemperaturen på armbågsstycket kan stiga eller sjunka om den utsätts för yttre kyla och värme.	

11. Beställning

Modell	Artikelnummer
Bariatrisk armbågsstyck med standard handtag	0205-000-000C
Bariatrisk armbågsstyck med anatomiskt handtag höger	0205-000-000RC
Bariatrisk armbågsstyck med anatomiskt handtag vänster	0205-000-000LC



COBI REHAB[®]

The Positioning Company

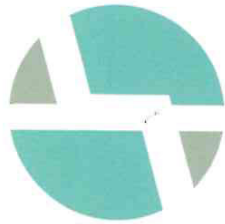


TILLVERKARE

Cobi Rehab
Fuglebækvej 1D
DK-2770 Kastrup
Danmark
+45 7025 2522
cobirehab.com

LEVERANTÖR

Cobi Rehab
Rålambsvägen 17
112 59 Stockholm
Tel 08-702 97 74
cobirehab.se



COBI REHAB[®]
The Positioning Company